

Chanukah Candle Blessings

Ba-ruch a-tah A-do-nai
elo-hei-nu me-lech ha-o'lam
A-sher kid-d'sha-nu b'mitz-vo-tav
V'tzi-va-nu l'had-lik ner
Shel Cha-nu-kah.

ברוך אתה הי
אלהינו מלך העולם,
אשר קדשנו במצותיו
וצונו להדליק נר
של חנוכה.

*Blessed are you Lord our God, King of the universe,
by whose Mitzvot we are hallowed, and who commands us to kindle light for Chanukah.*

Ba-ruch a-tah A-do-nai
E-lo-hei-nu me-lech ha-o'lam
She-a-sa-ni-sim la-a-vo-tei-nu
Ba-ya-mim ha-hem
ba-z'man ha-zeh.

ברוך אתה הי
אלהינו מלך העולם
שעשה נסים לאבותינו
בימים ההם
בזמן הזה.

*Blessed are you Lord our God, King of the universe,
who performed miracles for our ancestors in days of old, at this season.*

SHEHECHEYANU (first night only)

Ba-ruch a-tah, A-do-nai
E-lo-hei-nu, me-lech ha-o-lam
She-he-che-ya-nu v'kiy'ma-nu
V'hi-gi-a-nu laz'man ha-zeh.

ברוך אתה הי
אלהינו מלך העולם,
שהחיינו וקיימנו
והגיענו לזמן הזה.

*Blessed are you Lord our God, King of the universe,
for giving us life, for sustaining us, and for enabling us to reach this season.*

HANEROT HALALU

הנרות הללו אנחנו מדליקים על הנסים ועל התשועות ועל המלחמות, שעשית לאבותינו בימים ההם בזמן הזה,	Hanerot halalu, anachnu madlikin Al hanisim v'al hat-shuot, v'al hamilchamot She-asita la-avoteinu bayamim hahem baz'man hazeh
על ידי כהניך כהניך הקדושים. (2x) וכל שמונת ימי חנוכה (2x) הנרות הללו (2x) קדש הם	Al y'dei ko-hanecha Ko-hanecha ha-k'doshim. V'chol sh'monat y'mei Chanukah (2x) Ha-a-nerot ha-a-lalu (2x) kodesh heim



Ma'oz Tsur — Rock of Ages

מְעוֹז צוּר יְשׁוּעָתִי לְךָ נֶאֱחָה לְשִׁבְחָה
תִּכּוֹן בַּיִת תְּפִלָּתִי וְשָׁם תּוֹדָה נִזְבַּח
לְעֵת תִּכְיֶין מִטְבַּח מִצָּר הַמְּנַבֵּחַ
אֶז אֶגְמֹר בְּשִׁיר מִזְמוֹר קְנַנְכָּת הַמְּנַבֵּחַ

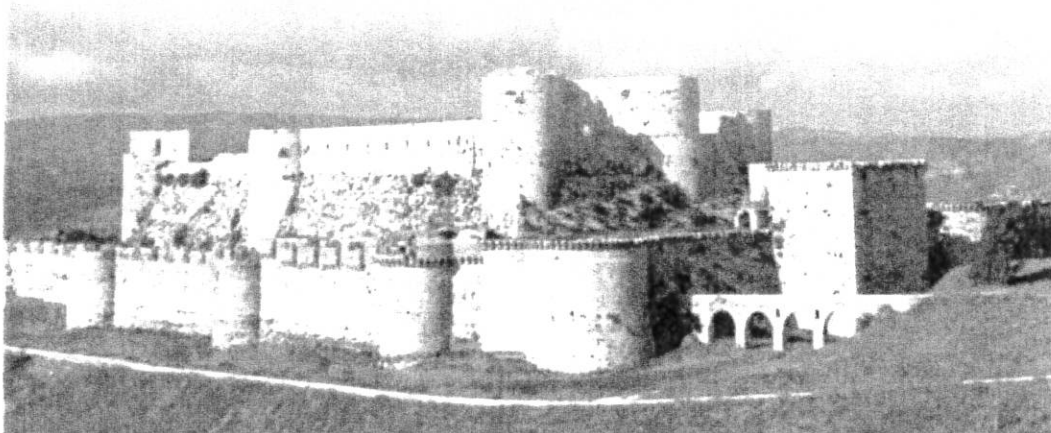
Ma'oz tsur y'shuati, l'cha na-eh l'shabe-ach.
Tikon bet t'filati, v'sham todah n'zabe-ach
L'et tachin matbe-ach, mitsar ham nabe-ach.
Az eg-mor b'shir miz-mor
chanukat hamizbe-ach. (x2)

Rock of Ages, let our song
praise Thy saving power.

Thou amidst the raging foes
wast our sheltering tower.

Furious, they assailed us,
but Thine arm availed us,

And Thy word broke their sword,
When our own strength failed us (x2)



O Chanukah, O Chanukah

יְמֵי הַחֲנֻכָּה חֲנֻכַּת מִקְדָּשֵׁינוּ
בְּגִיל וּבְשִׂמְחָה מִמְּלֵאִים אֶת לְבָנוּ
לַיְלָה וַיּוֹם סְבִיבוֹנֵינוּ יִסֵּב
סִפְגָּנוֹת נֹאכַל בָּם לָרֵב
הָאִירוּ הַדְּלִיקוּ נֵרוֹת חֲנֻכָּה רַבִּים
עַל הַנְּסִים וְעַל הַנִּפְלְאוֹת
אֲשֶׁר חוֹלְלוּ הַמַּכַּבִּים

Y'mei hachanukah chanukat mikdasheinu
b'gil uv'simcha m'malim et libeinu
laila vayom s'vivoneinu yisov
sufganiyot nochal bam larov
hairu hadliku neirot chanuka rabim
al hanisim v'al haniflaot
asher hal'lu hamakabim

Chanukah, O Chanukah, come light the Menorah,
Let's have a party, we'll all dance the Hora
Gather round; the table, I'll give you a treat,
S'vivonim to play with, levivot to eat.
And while we are playing,
the candles are burning low.
One for each night, they shed a sweet light
To remind us of days long ago.
(One for each night...)

Chanukah, O Chanukah, a festival of joy
A holiday, a jolly day for every girl and boy
Spin the whirling dreidel all week long,
Tell the age-old story, sing a happy song.

Oy Chanukah oy Chanukah, a yontif a shayner
A lustiker a freylicher nito noch a zayner
Alle nachtn dreydlech shpiln mir
Zudik haysse latkes essen mir
Geshvindert zindt kinder
do Chanukah lichtelech ahn
Zol yeder bazunder bazingen dem vunder
un tantzen fraylech in kohn

